Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25589645

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Möbelknöpfe fest und sicher an den Möbelstücken angebracht sind.	Make sure that the furniture knobs are firmly and securely attached to the furniture.	Assurez-vous que les boutons des meubles sont fermement et solidement fixés aux meubles.	Assicurarsi che le manopole del mobile siano fissate saldamente e saldamente al mobile.	Zorg ervoor dat de meubelknoppen stevig en veilig aan het meubel zijn bevestigd.	Asegúrese de que las perillas de los muebles estén fijadas firme y seguramente a los muebles.	Ujistěte se, že nábytkové knoflíky jsou pevně a bezpečně připevněny k nábytku.	Provjerite jesu li ručke namještaja čvrsto i sigurno pričvršćene za namještaj.	Prepričajte se, da so pohištveni gumbi trdno in varno pritrjeni na pohištvo.	Győződjön meg arról, hogy a bútorgombok szilárdan és biztonságosan vannak rögzítve a bútorhoz.
Verwenden Sie die richtigen Werkzeuge und Befestigungsmaterialien, um eine sichere Montage zu gewährleisten.	Use the correct tools and fasteners to ensure safe installation.	Utilisez les outils et les matériaux de fixation appropriés pour garantir une installation sécurisée.	Utilizzare gli strumenti e i materiali di fissaggio corretti per garantire un'installazione sicura.	Gebruik het juiste gereedschap en bevestigingsmateriaal om een veilige installatie te garanderen.	Utilice las herramientas y materiales de fijación correctos para garantizar una instalación segura.	Používejte správné nástroje a upevňovací materiály, abyste zajistili bezpečnou instalaci.	Koristite ispravne alate i materijale za pričvršćivanje kako biste osigurali sigurnu montažu.	Za varno namestitev uporabite ustrezna orodja in pritrdilne materiale.	Használja a megfelelő szerszámokat és rögzítőanyagokat a biztonságos telepítés érdekében.
Achten Sie darauf, dass die Schrauben und Befestigungen nicht zu fest angezogen werden, um Beschädigungen am Möbelstück oder am Knopf zu vermeiden.	Be careful not to over-tighten the screws and fasteners to avoid damaging the furniture or the knob.	Veillez à ne pas trop serrer les vis et les attaches pour éviter d'endommager le meuble ou le bouton.	Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti e gli elementi di fissaggio per evitare di danneggiare il mobile o la manopola.	Zorg ervoor dat u de schroeven en bevestigingen niet te strak aandraait om schade aan het meubilair of de knop te voorkomen.	Tenga cuidado de no apretar demasiado los tornillos y sujetadores para evitar dañar el mueble o el pomo.	Dávejte pozor, abyste šrouby a upevňovací prvky příliš neutáhli, aby nedošlo k poškození nábytku nebo knoflíku.	Pazite da ne zategnete pretjerano vijke i pričvrsne elemente kako biste izbjegli oštećenje namještaja ili gumba.	Pazite, da vijakov in pritrdilnih elementov ne zategnete preveč, da ne poškodujete pohištva ali gumba.	Ügyeljen arra, hogy ne húzza túl a csavarokat és a rögzítőelemeket, nehogy megsérüljön a bútor vagy a gomb.
Überprüfen Sie regelmäßig die Möbelknöpfe auf Abnutzung oder Beschädigungen.	Check furniture knobs regularly for wear or damage.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des boutons de meubles.	Controllare regolarmente che le manopole dei mobili non siano usurate o danneggiate.	Controleer de meubelknoppen regelmatig op slijtage of beschadigingen.	Revise periódicamente las perillas de los muebles para ver si están desgastadas o dañadas.	Pravidelně kontrolujte nábytkové knoflíky, zda nejsou opotřebené nebo poškozené.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje ručkica namještaja.	Redno preverjajte pohištvene gumbe glede obrabe ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a bútorgombokat kopás vagy sérülés szempontjából.
Bei Knöpfen aus Metall kann es zu Korrosion kommen, wenn sie in feuchten Umgebungen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass sie trocken bleiben.	Metal buttons may corrode if used in humid environments. Make sure they stay dry.	Les boutons métalliques peuvent subir de la corrosion lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements humides. Assurez-vous qu'ils restent secs.	I pulsanti in metallo potrebbero corrodersi se utilizzati in ambienti umidi. Assicurati che rimangano asciutti.	Metalen knoppen kunnen corrosie vertonen bij gebruik in natte omgevingen. Zorg ervoor dat ze droog blijven.	Los botones de metal pueden experimentar corrosión cuando se usan en ambientes húmedos. Asegúrate de que permanezcan secos.	Kovová tlačítka mohou při použití ve vlhkém prostředí zkorodovat. Ujistěte se, že zůstanou suché.	Metalni gumbi mogu korodirati kada se koriste u vlažnim okruženjima. Pazite da ostanu suhi.	Pri uporabi v mokrih okoljih lahko kovinski gumbi zarjavijo. Poskrbite, da ostanejo suhi.	A fém gombok korróziót szenvedhetnek, ha nedves környezetben használják. Ügyeljen arra, hogy szárazak maradjanak.
Achten Sie darauf, dass Möbelknöpfe fest montiert sind, um ein Verschlucken durch Kinder oder Haustiere zu verhindern.	Make sure that furniture knobs are securely mounted to prevent them from being swallowed by children or pets.	Assurez-vous que les boutons de meubles sont solidement installés pour éviter qu'ils ne soient avalés par des enfants ou des animaux domestiques.	Assicurarsi che le manopole dei mobili siano installate saldamente per evitare che vengano ingerite da bambini o animali domestici.	Zorg ervoor dat de meubelknoppen stevig zijn geïnstalleerd om te voorkomen dat ze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt.	Asegúrese de que las perillas de los muebles estén instaladas de forma segura para evitar que los niños o las mascotas se las traguen.	Ujistěte se, že jsou nábytkové knoflíky bezpečně nainstalovány, aby je nemohly spolknout děti nebo domácí zvířata.	Provjerite jesu li ručke namještaja sigurno postavljene kako ih djeca ili kućni ljubimci ne bi progutali.	Prepričajte se, da so gumbi pohištva varno nameščeni, da preprečite, da bi jih otroci ali hišni ljubljenčki pogoltnili.	Győződjön meg arról, hogy a bútorgombok biztonságosan fel vannak szerelve, nehogy gyermekek vagy háziállatok lenyeljék azokat.
Vermeiden Sie scharfe oder spitze Möbelknöpfe in Bereichen, zu denen kleine Kinder Zugang haben.	Avoid sharp or pointed furniture knobs in areas where small children have access.	Évitez d'utiliser des boutons de meubles pointus ou pointus dans les zones auxquelles les jeunes enfants ont accès.	Evitare l'uso di pomelli dei mobili affilati o appuntiti nelle aree in cui hanno accesso i bambini piccoli.	Vermijd het gebruik van scherpe of puntige meubelknoppen in ruimtes waar kleine kinderen toegang toe hebben.	Evite el uso de perillas de muebles puntiagudas o afiladas en áreas donde los niños pequeños tienen acceso.	Nepoužívejte ostré nebo špičaté nábytkové knoflíky v místech, kam mají přístup malé děti.	Izbjegavajte korištenje oštrih ili šiljatih ručkica namještaja u područjima gdje mala djeca imaju pristup.	Izogibajte se uporabi ostrih ali koničastih gumbov za pohištvo na območjih, kjer imajo dostop majhni otroci.	Kerülje az éles vagy hegyes bútorgombok használatát olyan helyeken, ahol kisgyermekek hozzáférhetnek.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung der Möbelknöpfe, insbesondere bei häufig genutzten Möbelstücken.	Check the fastening of furniture knobs regularly, especially on frequently used furniture.	Vérifiez régulièrement la fixation des boutons de meubles, notamment sur les meubles fréquemment utilisés.	Controllare regolarmente il fissaggio dei pomelli dei mobili, soprattutto sui mobili di uso frequente.	Controleer regelmatig de bevestiging van de meubelknoppen, vooral bij veelgebruikte meubelstukken.	Compruebe periódicamente la fijación de los pomos de los muebles, especialmente en muebles de uso frecuente.	Pravidelně kontrolujte upevnění nábytkových knoflíků, zejména u často používaných kusů nábytku.	Redovito provjeravajte pričvršćivanje ručkica namještaja, posebno na komadima namještaja koji se često koriste.	Redno preverjajte pritrjenost pohištvenih gumbov, še posebej pri pogosto uporabljenih kosih pohištva.	Rendszeresen ellenőrizze a bútorgombok rögzítését, különösen a gyakran használt bútorokon.
Ziehen Sie lose Schrauben nach, um sicherzustellen, dass die Knöpfe fest und sicher bleiben.	Tighten any loose screws to ensure the knobs remain tight and secure.	Serrez les vis desserrées pour garantir que les boutons restent serrés et sécurisés.	Stringere le viti allentate per garantire che le manopole rimangano strette e sicure.	Draai losse schroeven vast om ervoor te zorgen dat de knoppen stevig en veilig blijven zitten.	Apriete los tornillos sueltos para garantizar que las perillas permanezcan apretadas y seguras.	Utáhněte volné šrouby, abyste zajistili, že knoflíky zůstanou pevně a bezpečně.	Zategnite olabavljene vijke kako biste osigurali da ručke ostanu čvrste i osigurane.	Privijte ohlapne vijake, da zagotovite, da gumbi ostanejo trdni in varni.	Húzza meg a meglazult csavarokat, hogy a gombok szorosak és biztonságosak maradjanak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25589645

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Holzknöpfen sollten Sie spezielle Holzpflegeprodukte verwenden, um die Oberfläche zu schützen und zu erhalten.	For wooden buttons, you should use special wood care products to protect and preserve the surface.	Pour les boutons en bois, vous devez utiliser des produits d'entretien spéciaux pour protéger et préserver la surface.	Per i bottoni in legno è necessario utilizzare prodotti speciali per la cura del legno per proteggere e preservare la superficie.	Voor houten knopen dient u speciale houtverzorgingsproducten te gebruiken om het oppervlak te beschermen en te behouden.	Para los botones de madera, se deben utilizar productos especiales para el cuidado de la madera para proteger y preservar la superficie.	U dřevěných knoflíků byste měli používat speciální přípravky pro péči o dřevo k ochraně a konzervaci povrchu.	Za drvene gumbe trebali biste koristiti posebne proizvode za njegu drva kako biste zaštitili i očuvali površinu.	Pri lesenih gumbih uporabite posebna sredstva za nego lesa, da zaščitite in ohranite površino.	fa gombokhoz speciális faápoló szereket kell használni a felület védelmére és megőrzésére.
Achten Sie darauf, dass die Möbelknöpfe ergonomisch gestaltet sind, um eine komfortable Nutzung zu gewährleisten.	Make sure that the furniture knobs are ergonomically designed to ensure comfortable use.	Assurez-vous que les boutons des meubles sont conçus de manière ergonomique pour garantir une utilisation confortable.	Assicurati che le manopole dei mobili siano progettate ergonomicamente per garantire un utilizzo confortevole.	Zorg ervoor dat de meubelknoppen ergonomisch zijn ontworpen om comfortabel gebruik te garanderen.	Asegúrese de que los pomos de los muebles estén diseñados ergonómicamente para garantizar un uso cómodo.	Ujistěte se, že nábytkové knoflíky jsou ergonomicky navrženy, aby bylo zajištěno pohodlné používání.	Provjerite jesu li ručkice namještaja ergonomski dizajnirane kako bi se osigurala ugodna uporaba.	Prepričajte se, da so gumbi pohištva ergonomsko oblikovani za udobno uporabo.	Győződjön meg arról, hogy a bútorgombok ergonomikus kialakításúak a kényelmes használat érdekében.
Wählen Sie Knöpfe in einer Größe und Form, die eine einfache Handhabung ermöglichen, insbesondere für Personen mit eingeschränkter Handbeweglichkeit.	Choose buttons that are sized and shaped to be easy to use, especially for people with limited hand mobility.	Choisissez des boutons d'une taille et d'une forme qui permettent une manipulation facile, en particulier pour les personnes à mobilité réduite.	Scegli pulsanti di dimensioni e forma che consentano una facile manipolazione, soprattutto per chi ha mobilità limitata della mano.	Kies knoppen met een formaat en vorm die gemakkelijk te hanteren zijn, vooral voor mensen met beperkte handmobiliteit.	Elija botones de un tamaño y forma que permitan un fácil manejo, especialmente para aquellos con movilidad limitada de las manos.	Zvolte tlačítka velikosti a tvaru, které umožňují snadnou manipulaci, zejména pro osoby s omezenou pohyblivostí rukou.	Odaberite gumbe veličine i oblika koji omogućuju jednostavno rukovanje, posebno za osobe s ograničenom pokretljivošću ruku.	Izberite gumbe velikosti in oblike, ki omogočata enostavno rokovanje, še posebej za tiste z omejeno gibljivostjo rok.	Válasszon olyan méretű és alakú gombokat, amelyek lehetővé teszik a könnyű kezelést, különösen azok számára, akik mozgásukban korlátozottak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.